O JSG JI

AL-LAN

🤏 جريدة تبحث في التجارة والعلم والادب 💸

﴿ تصدر مرتين في الأسبوع موقتاً ﴾

ما كنات استوفر

هي امأن ماكنات العالم تستعمل للحياطة والتطريز

صاحب الجريدة ومدير شؤونها ميشال سلم نجار ~6880b المدير المسوول الكسي سموري

ادارة الجريدة والمطبعة « شارع الانبياء »

صندوق البريد — ١٢٤ العنوان البرقي: الاعلان: القدس جميع الرسائل تكون بالم صاحب الحريدة

السبت في ٣٠ اكتوبر سنة ١٩٢٦

## العلم والدين وهل هما متفقان ؟

وانكروه وربما اجمعوا والشعب الساذج

على نفيه او قتله . وذلكجرياً مع أميا م

واهوائهم. ولما تثقفت الناس وصحت

الاعتقادات الدينية، احبح الدينيون

يتخوفون من العلماء لماكان يجرونه قديماً

من اهانة رجال الدين واضطهادهم.

فتولد إذ ذاك في الفريقين خلاف لم ينح

اثره حتى اليوم. ولذلك يخيل اليك ان

تُمةُ اختلافاً بين الدين والعلم. مع ان

الخلاف واقع بين العلماء ورجل الدين

العلم والدين اخوان لا يختلفان. ولا

ربب في ان من كان ذا عقل صميح وعلم

صير - يترف عن نكران الدين او الايمان

الذي هو من لدن الله. ولا يميل عن

الدين الا من ينكر، وجود الله ، اذ أن

الدين — الدين الحقيق — محصور في

الله وليس في تلك المظاهر البراقة التي

ويذكر لنا التاريخ عدداً كبيراً من

الفيلاسفية والعلماء والكتاب منهم

اوغوطين كوشي . فرنسيس باكون .

نيوتون. فرمات، لابنتس، لوك.

اديسون. دانتي. باساور، الافغاني.

عمد عبده ، بويل ، وغيرهم من اقدمين

ومحدثين ثمن كانوا مثلاً عليا في احترامهم

الدين وتقديسهم اباه . فضلاً عن أنهم

كانوا على جانب عظيم من التدين والتقوي

الذين هماكل مايستطيع الانسان أكتنازه

ولقد قام نفر من الفلاسفة والكتاب

الارقين ممن حاولوا ازهاق الحق والطعن

على الدين بما اوتوه من براهين واهية

وحجج ذرغة قائلين ان الدين والعلم

خدان لا يأتلفان ولكن ما كان من

في هذه الحياة للحياة الاخرى

تغشي على الابصار

وبعد هذا نستطيع أن نقول أن

(كتب المحور هذا القال على إثر حديث دار بينه وبين باحث فاضل )

كثرت مباحث الباحثين في العلم والدين واختلفت معتقداتهم وتشعبت آراؤهم. فمنهم من يرى ان العلم شيءً والدين شيء آخر فلا سبيل الىاتفاقها. ومنهم من يقول إن ايس ثمت اختلافاً بين العلم والدين الا في الظاهر

ومن الضروري قبل واوج هذا المضمار ان نفهم ما هوالعلم وما هو الدين وهل ها من المواضيع التي يتداولها قلم كل كاتب او باحث على السواء؟

الجواب ان العلم هو مجموع ماتوصل اليه العقل البشري من معرفة وادراك وما تفعله هذه المعرفة وهذا الادراك الكون العظيم. وقد قال فيلسوف اميركي في هذا المعنى : « ان العلم هو أقصى ما استطاع ان يبلغه العقل الانسانيمن القوى على اجراء عمليات الحياة »

اما الدين فهو سلسلة اعتقادات مينية على الايمان الثابت. وحلقة اتصال بين الخالق والمخلوق

وإذا سرحنا الطرف فما حولنا رأينا إن الاختلاف قائم على قدم وساق بين جماعة العلماء والدينيين . فلاملماء مزاعم يؤيدونها بيراهينهم العلمية. والدينيين معتقدات يرونها عين الصواب ، فمن نصدق اذاً ؟!

على اننا اذا تأملنا قول الفريقين وما انطوى عليه من هدى ً وظلال ، رأينا ان ليس لهذا الاختلاف الحامي الوظيس اقل علاقة بجوهر الدين والعلم. بلكل ما هنالك نزاع او سوء تناهم طفيف قام قائمه بين العلماء ورجال الدين منذ قرون خلت. وسبب ذلك أنه أذا قام أُقوالهم هذه الا ان باءت بالفشل لان في تلك القرون رجلوجاهر برأي ديني إو الحق لا بد ان يظهر وان غشاه الباطل حقيقة الهية ، استهجن قوله العلماء ﴿ زَمْنَا ۗ

ومختصر القول ان لا عقل من لا دين عنده . ولا دين عند من يجحد العلم لان الاثنين لا يختلفان او يتغيران

# الانسان

قبل التاريخ

نستطيع ان نعرف ما حدث

اما معرفة تاريخ اية امــة

وما تراه احياناً من التباس او تحريف أو افتراء في كتب التاريخ، يرجع الى ان مؤرخي القرون الوسطى او المحدثين لم يستطيعوا أن يتحروا او يمحصوا كل ماكتبه المؤرخون الاصليون

تدوينها فلم يكن قديماً ، اذ قد عاش الناس الوفأ من السنين وكان لهم تاريخ قبل ان يعرفوا ما هي الكتابة اذاً كيف نستطيع ان نقف

قبل معرفة الانسان للكتابة ؟

ولو تغير الزمان ل

الموافق ٢٤ ربيع الثاني سنة ٢٥،٠٠٠

في العالم في زمن اجدادنا وما قبلهم بواسطة الكتابات التي دونها مؤرَّخو ذلك العررونحن اذارغبنا مثلاً في الاطلاع على حروب نابوليون الاول ، علينا ان نقرأ الصحف والكتب التي وجدت في ذلك العهد والتي نقلها لنا مؤرخو القرون الوسطى، فنتمكن اذ ذاك من الوقوف على كل حادثة جرت

كالرومان او اليونان او البابليين فتتوقف على هؤلاً، الاشخاص او المؤرخين الذين عاشوا في ذلك العهد وكتبوا ما رأوه بأعيهم وسمعوه

اما تاریخ کتابهٔ الحوادث او على الحوادث والحروب التي جرت

هناك ثلاثة طرق في معرفة ذلك: ا: درس اللغة واشتقاق الفامها ب: درس المنقولات القدعة جْ: البحث في التماثيل والحفريات او الدفائن

البخت صلة )

### نبلة

عن تاريخ اللغة الانكايزية

يتكلم اللغة الانكليزية نحوأمن منة مليون أنساً. وهي الازمنتشرة في مختلف انحاء المعمور . وقد انحدرت هذه اللغة من عدة قبائل عاشت في شمال المانيـا في الجيل الخامس والسادس. اما هذه القبائل فقد دخلت جنوبي بريطانيا عنوة ، وطردت منها إهلها الاصليين ، شمما لبثت أن استوطنت هذه البلاد، واطلقت علمها اسم بلاد الانكليز، اما لغة الانكلوساكسون التي استعملتها في ذلك الوقت فقد كانت فرعاً من لغة التياتو نك التي نشأت منها

واكثرية الكلمات الموجودة في اللغة الانكليزية قد أُخذت من عدة لفات كلانكلو ساكسون، اللاتينية، الافرنسية، الالمانية، اليوفانية التي أغنت اللغة باصطلاحتها العلمية والفنية

اللغة الانكليزية

وفي اوائل الجيل السابع عشر ، في عهد الملك جيمس الاول ملك انكلترا، لبست الانكليزية ثوب التجدد والنهوض، واخذت في النو والانتشار

وقد ترجمت بعد ذلك التوراة أ

الى اللغة الانكليزية ، وألف كتأب « الصلاة العمومية » وقام كتاب كبار مثل سبنسر ، شكسبير ، بن جونسون ، باكون ، ملتون ، وأخذوا يشئون الكتب الادبية والعلمية والفلسفية وينشرونها بين طبقات الشعب الانكليزي. وبالرغم عما فعله هؤلا، الكتاب، وعماأدخل الى اللغة الانكليزية من الطلاحات بونانية ولاتينية جديدة، لم يارأ على الانكليزية أقل تغير جوهري يرفعها اني مستوى اعلى ، بل بقيت على ماكنت عليه في زمن الملكة

ويقسم تاريخ اللغة الانكيزية الى اربعة اقسام:

ر — لغة أد نكلو ساكسون أو الانكليزية القدعة من سنة . ه ي \_\_ ۱۱۰ حینما کانت مفردات الانكليرية باللغة السكسونية وقد وقعت آنذاك نحت عملية التطور

٢ - الانكليزية السابقة من سنة ١٢٥٠ - ١٢٥ خيماظهر تالكلمات

الافرنسية فتها بكثرة

٣ - الانكليزية الوسطى من سنة ١٢٥ - ١٤٨٥ وقد قل وجود المفردات الافرنسية فها ووقفت حركة التطور والتغير في اللغة

٤ - الانكليزية الحديثة من سنة ١٤٨٥ الى هذا اليوم ك ( ترجمة قلم التحوير )

الوصاف

قديجعل الورياف غيب الشي منك بمشهد فتكاد تلمس ما يصوره لعينك باليد (الزهاوي)

# أاطبيعت

إذا نظرت الى محيا الطبيعة وتأملت ما فيه من روعة الحسن والهاء ، تملكتك هزة الطرب، واخذتك نفنة السحر، وغدوت ثملاً بدون خمر

والطبيعة خير كتاب يقرأه الانسان فيجدفيه أسمى آيات الفكو، وأبدع صور الجمال. واذا تناوبتك مشاغل الحياة ، وتأثرتك وساوس الهموم ، فاذهب الى الطبيعة كل صبح ومساء، وسرح طرفك في النواحي الاربع ، تلف فيها الحكيم المعزي ، والطبيب المؤاسي والام الرؤوم ، والاب الشفوق

نعم تلف فيها الاب، أب كل الكائنات، مبدع الأكوان، تعالى اسمه ، وجل جلاله

ضاقت سبل رجل في الحياة ، فستم الحياة ، فراح يفتش عن ملجاً يأوي اليه بعيداً عن البشر وضوضائهم، قريباً الى الراحة والسلام، فلم يجد له غير الطبيعة ملجاً ومقراً. هناك تجلت له الطبيعة بأبهى مطارف الجمال، فتنفس الصعداء، واطمأ نت نفسه الى هذه المظاهر الهادئة . وروّح عن قلبه ما ألم به من حزن وأسى ، وهم واهنمام

وبعد قليل من الزمن ، سمت روحه الى العلاء، ونضجت افكاره بماكان يتغلغل فها من آيات الفكو والخلود، فلم يمض الا القليل حتى تجسمت فيه الفلسفة فكان فيلسوفاً . . .

فأنصح لك الها المطالع العزيز، إذا اردت ان تتقرب الى الله ، وتطهر نفسك من أدران الحياة، وتخلد الى الراحة والسكون، ان تذهب الى الطبيعة وتجعل منها معبداً نحج اليه كل يوم ، فبذلك تنال ماكنت تحلم به في طفولتك، وتفكر به في صباك ، وتسعى له وانت رجل ، وتنمناه وأنت شيخ م

عن الانكليزية ( m, 3:)

شىء

عن صناعة فلسطين

القوى المائية والكهربائية

امرين: الفحم والحديد . فعظمة

أنكلترا والمانيا والولايات التحدة

وتقدمها الصناعي هما نتيجة وجود

الفحم والحديد في بلادها بكثرة.

الحديد لازم لبنيان آلات البلاد

وخطوطها الحديدية وجسورها

وبناياتها ومعاملها ومشاغلها والفحم

هو مصدر القوة لتحريك تلك

المصانع. ولما كان هذان المعدنان

قليلي الوجود في فلسطين ، يتعذر

على احد الاعتماد عليهما ، وليس من

وسيلة الى تعزيز صناعة فلسطين الا

باستجلامهما من الحارج او بالاعتماد

على القوى المائية والزيتية الموجودة.

اما قوى البلاد المائية فليستعظيمة

لان أكثر الانهر فيها تنضب في

فصل الصيف وليس بينهاغير الاردن

واليرموك والاعوج مما يستحق

الذكر في هذا الصدد. وزيادة على

ذلك فالمشكل لابحل الابيناء السدود

على هذه الانهر او بحفر ترع موازية

لها تكون اسرع انحداراً من تلك

الانهر . هذا وان في البلاد بعض

الشلالات التي أستحق الاهمام.

ففي وادي البرموك شلالات تنحدر

من فم الجبال كشلالات زيرون

وتل شهاب، وتلك يمكن استخدامها

لتوليد الكهربائية او لتشغيل

الزيتية أنسب لحاجات فلسطين من

الآلات الفحمية لأن تلك اسهل

تدريباً وأخف حملاً من هذه . ولما

كانت الدلائل تبشر بوجود كميات

وافرة من البترول أصبح من المتحتم

اختيار هذه الات واستخدامها في

حل الجانب الأكبر من المشاكل

( فلسطين وتجديد حياتها )

بلغ عدد تلامذة الطب في الولايات

المتحدة نحوامن تسعة عشر الفأ

الصناعية مك

ثم ان الآلات النازية او

المضخات والمطاحن

صناعة فلسطين تتوقف على

الكلمة يا أخي؛ الاتسكرك خرة الشرق الروحية ، وتخلبك مناظره السحرية ? الشرق مصدر النور والضياء ، ومهبط الوحي والالهام ألم تتأمله سحراً وقد بزغت منه الغزالة كانها الفتاة التي رمت بقلبك في لجة الحب فجأت تعاتبك بعد طول الفراق ؛ الم تنظر اليه ليار وقد طلع البدر ليريك خيالك مع الفتأة التي عانقتها وعانقتك تحت ظلال الياسمين ؟

بحبي وحريتي وجمالي!

فجر الحياة الجديدة م

القدس ( رئيف ميخائيل ساعاتي )

### اقتراح

هذا بيت من قصيدة للشاعر

نفيس لأناتول فرانس

### النافذة الشرقية

الشرق ، الاتستأسرك هذه

ولهذا غدت النافذة الشرقية قبلتي ، لانه منها اشرق ذلك النور العجيب الذي هداني الى مسالك الحب والحرية والجمال، ولانه منها مدت تلك اليد الضعيفة القوية التي حينما لمست حبة قلمي جعلتني فنيآ

من تلك النافذة قد نفذ السحو الالهي الذي أيقظ روحي وانا في فجر حياتي ، وغرس في اعماقي بذور الامل الذي عليه اتكئ في دياجي

افلا يجب على أن احول وجهي في اوقات الصلاة الى تلك النافذة التي بنيت علم ا هيكلاً للحب العذري ، ووضعت فها قلبي وقلب تلك التي اصطفتها روحي كي لا انفصل عنها

اني احيا لروح تنتظرني وراء الف نفساً قضبان النافذة الشرقية لنجتمع في ظلمات الليالي ، و نبق متعانقين تحت أجنحة الطهر والعفاف الى ان يبزغ

ما الذنب ذنبك بالذي وصموك فلقد نشأت كما اراد دُووك

الرقيق طانيوس افندي عبده عنوانها « بائعة الحب » فنقترح على الادباء تخميسه . وللمجيد فهم كتاب

# متفرقات

اول اعلان يقال ان أول اعلان نشر في العالم في جريدة انكليزية تدعى ذي امبرشال انتالجنس سنه ١٦٤٨

السيارات في الولايات المتحدة ان عدد السيارات في الولايات المتحدة بلغ في آخر حزيران الماصي ١٩ مليوناً و ٩٦٧ الفــاً و ٨٣٧، فيكون لكلخمسةأشخامرونصف شخص سيارة واحدة في هـذه

علاج جديد للملاريا

اكتشف عالم الماني علاجاً جديداً للملاريا ويقال انه انجع من ألكينا ويدعى هذا العلاج (بلازموشيت)

اختراع جديد

اخترع احدهم بندقية جديدة بلاصرت ولادخان ولا شعلةوترمي في الساعة الفاً ومائة وخمساً وعشرين

اليهود في فلسطين

بلغ عدد الهود الذين هاجروا من اورويا وغيرها الى فلسطين منذ سنة ٩ ٩ الى اليوم نحواً من مئة

نور الشمس

يظن عدد من العلماء ان في نور الشمس اسرار الموت والحياة ، فعكفوا على درسه درساً علمياً لاستعماله في استئصال الامراض والادواء

ارباح فورد

بلغ ما ربحه المستر فور دالمثري المشهور وصاحب سيارات «فورد» سنة ١٩٢٥ اربعة وتسعين مليون

### كيف تكون كاتباً ١

هذا موضوع اقترحهعلينااحد الادباء الافاضل في القدس وتبرع بخمس جنهات لكل من يجيد الكتابة فيه . وسيكون الحكم على ما يردنا من المقالات ثلاثة من الادباء المعروفين واحد محرري هذه هذه الجريدة . اما شروط الكتابة فهذه هي :

١ – ان لا يتجاوز الموضوع العمودين من هذه الجريدة ٢ – ال ينتحل الكاتب اسماً ويدونه في مغلف، ثم يرفق هذا المغلف بآخر يكتب فيهاسمه الحقيق ان لا تتأخر المقالات التي ترد ادارة هذه الجريدة عن العاشر من شهر نوفمبر والالا يلتفت الها

## فكاهات

لص حاذق

- انها اساعة جميلة، فبكراشتريتها - لم أسأل عن ثمنها لاني اخذتها ولم يكن احد في المخزن!

درس في الغيرة

- لماذا كنت تحدث فتاة اخوى وقد وعدتني الاتحدث سواي لاني اريد ان التي على نفسي درساً في الغيرة ، فمنى رأيتك تحدثين فتي غيري، تدب في الغيّرة، فأنجاسر

عدد القبلات

ان امنعك!

- كم كانت الساعة عندما قبلتك في تلك الليلة ؟

- لم أعد الساعة بل عددت القبلات التي تكرمت على مها!

في المطعم الزائر - أليس عندك ما يشبع اكثر من هذا؟ خاذم المطعم - بلي يا سيدي وهوقائمة الحساب فسآتيك مها حالا

### ٣

# دروس في الفنون الهندسية

ولفها

المهندس نجيب منصور المخرج من الاكدميات الهندسية الالمانية ومهندس في لجنة تخطيط المدن في فلسطين سابقاً

الغاية القصوى من انشاء هذا المشروع الوطني هو توسيع وتعميم كيفية البناء بكل اقتصاد – دعت اليه الحاجة الاقتصادية الماسة في البلاد – الدروس ترسل صحبة البريد الى الطالبين السكرام في كل الجهات وتعطى مدة نصف سنة في فصلي الشتاء والربيع القادمين اما فحوى الدروس فهى :

# في بناء البوتون المسلح وتدبير الميالا الري،

جذه الدروس الهندسية المصورة وبامثلة حسية يتمكن الطلبة الكرام من الحساب الدقي في بناء البيوت وتنشيف المستنقعات وجر المياه

الدروس تلقى او ترسل مرتبز في كل شهر باللغة العربية وبالرسوم المفسرة لها مع مسائل حسابية ، لقاء بدل اشتراك معتدل بالنسبة الى قلة و كثرة الطلبة . فمن شاء الاشتراك بهذه الدروس المفيدة فعليه ان ينتهز الفرصة وبراجع المهندس فعيب منصور فيب منصور شارع العجمي — يافا

# المطعم

العربي المفتخر

بالقدس — بأب ا-لميل كل من زار هذا المطعم العربي يشهد لصاحبيه حسن وحسين العمد بنظافة وجودة طعامه

ويباع فيه جميع انواع الحلويات البيرروتية والمربيات على اختــلاف اجناسها

فزيارة واحدة لهذا المطعم اكبر برهان على ما نقول

### سيارتان فوكسل

معروض للبيع سيارتان فوكسل من امتن السيارات واصلحهما للاستعال والسعر في غاية الرخص . فعلى الراغبين في الشراء مراجعة ادارة هذه الجريدة

مطبعة هذه الحريدة مستعدة لطبع جميع ما يطلب منها بإسعار لا تزاحم

# انجيلكم

النجيلكم بعر الصلا ح ومصدر الخير الصحيح تتلونه وشروركم طيارة من كل ريح هذه كنائسكم تكا د تضيق بالكون الفسيع غصت باتباع الطقو س فاين اتباع المسيح الم

( الياس فرحات )

الزلازل والاعصار هل هذه نهاية العالم وقعت زلازل شديدة في ارمينيا وروسياكان ضحاياها كشيرين وهب اعصار شديد في برامورا وهافانا والخسائر في الاموال والارواح

( فلسطين )

امثال روسية اذا كنت ديكاً فصح واذا كنت دجاجة فبض السرطان ليس من السمك . والوطواط ليس من الطيور . والذي السوده زوجته ليس من الرجال

## اعلانات

الحل الشهير لجميع اجناس واشكال المشروبات

M. S.TEBERSERG & J. L. ZWEBNER

يافا — شارع الملك جورج نمره ٣ م. س. تبربرك وي. ل. زويبنر بالجملة والمفرق

اقصدوا هذا الحمل المذكور تروا الذوافيد المشروبات الروحية منخلاصة العنب الصافي

الله البيوت عوي للأثاث وكل لوازم البيوت تلل البيت

تأسس في يافا سنة ١٩٠٦ اقصدوا هذا المحل تروا فيه من جميع اجناس اثاث البيوت المصنوعة يماكينات عصرية على اختلافها والاسعار غاية في المهاودة .

# محل البستاني

شارع الملك جورج – يافا

الكندرجي الوحيد المتخصص في صنع الاحذية

# للسيدات

اذا اردت ايتها السيدة ان يكون حداؤك غاية في الظرف والاتقان مع نظافة في الشغل وعناية بالتفضيل على احدث الموض العصرية ، عليك ان تقصدي هذا المحل العروف فتجدين فيه مطلوبك ، هذا عدا عما يصنعه من الاحذية الجيلة للرحال ايضاً وله يحل في بيروت وفي الاسكندرية

# ألمخزن الفني

لتشكيل اسلاك الكهرباء داخلي بطريقة فنية مضمونة

شباك أخوان الع

SHPAK BROS

في اول طابق من عمارة بنك او تومان طريق العجمي ياف

يوجد في هذا المخزن الفني احسن اجناس التريات والقناديل الكهربائية على اختلاف أنواعها . ويوجد أيضاً كل ما تحتاج اليه هذه الموجودات من ماكنات لتجديد الهواء . موتورات . دينموا . أنابيب ماء . اباجورات على جميع اشكالها استحضرها الخواجا شباك اخوان من احسن الفبارك في العالم

كل من يحتاج الى شيء من الاجناس المدكورة عليه أن يراجع محل شباك اخوان فيرى صدق ما نقول

# المخزن الذهبي الجميل

مبيع مجوهرات واواني فضية وذهبية

شارع الملك جورج يافا

اقصد محلة الخواجه نارينسكي تجد المجوهرات والاواني الفضية والذهبية مع الساعات المختلفة النوع والسماوارات بارخص الاسعار

وهو مستعد لاصلاح اي نوع من الساعات

\*\* teller tel er telle: teller teller x teller x teller teller teller teller teller teller teller te

الكندرجي البارع A. BAHAYAN P CO شيك باريسيان

يافا شارع بسترس

ره ۷۲

لصاحب هذا المحل الخواجا بالايان وشريكه ذوق جميل في التفصيل ومتانة الشغل . وعله يوجد فيه كميات كبيرة من الشغل الجاهز المتين البديع شردله بدلك براعته وتقدمه على غيره من صانعي الاحذية

الفات نظر كل من قيل عدداً واحداً عد مشتركاً

## اعلان

اذا اردت ان تبنی بیتاً جمیلاً صحياً ، متيناً ورخيصاً واذا اردت از عسم ارضك بكل دقة وسرعة ورخص راجع مكتب الهندسة تجيب منصور وي . روز نتول مهندسين ومساحين

# اعلان

يافا – شارع العجمي

💥 محلقة « آرمون » 🔆 شارع يافا - امام حديقة البلدية

اذا اردت ايتها السيدة الحسناء ان تقصي شعرك، وتقلمي اظافرك على الاسلوب الاوروبي الحديث واذا اردت الها السيد ان تقص شعرك على احسن ماترغب وفشتهي فاقصدا محلقة « آرمون » الذي افتتحت حديثاً في شارع يافا امام حديقة البلدية ، تجدا فيها كل ادوات القص والتزيين ، ودهون الشمر وأنواع الروائح المختلفة مك

### اعلان

معلم متخصص في اللغتمين الانكليزية والعربية يعلن ان كلمن اراد ان يتعلم احدى هاتين اللغتين تَكُلُّماً وكتابةً في خلال ثلاثة اشهر فقط ، عليه مراجعة ادارة هذه

خطاط جلالة الملك

الحامي نجيب بك هواويني

يتولى عمل كل انواع الكليشهات والاختام وتطلب منه كتابة والمجلة» وهي عجلة الاحكام المداية نفسها المدقعلي صحتها من باب الشيخة

## اعلان

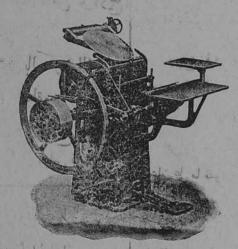
جريدة الاعلان ومطبعتها

هي اول جريدة من نوعهاظهرت في فلسطين باتقانها وتنسيقها ونظافة طبعها على ورق صقيل بحروف جديدة. اشاتهذه الجريدة خصيصاً لخدمة التجارة والصناعة . فعلى اصحاب التجارة والصناعة ان يعلنوا عن بضائعهم وصنائعهم في جريدة الاعلان فينالوا من اعلانهم الغرض المقصود .

مطبعتها من أكبر مطابع فلسطين العربية وقد ابتعنالها من مصر جميع اشكال الحروف العربية . ومن المانيا الحروف الافرنجية على اختلاف اجناسها مع كل لوازم المطابع الكبيرة الحديثة وقد اصبحت مطبعتنا الان على استعداد تام لقبول طبع الكتب والجلات والجرائد مع جميع الاشغال التجارية بالثلاث لغات الرسمية باتقان تام . وباسمار لا يمكن ان يجارينا نها احد .

M LICHTENSTEIN J. KOMAIKÔ م. لختنشتين وا. كومايكو شارع لين تنكرد نمرة ٣٤ في عمارة سلامة مقابل بستان البلدية

The state of the s



مخزن لمبيم عموم اصناف المطابع والحبر على اختلاف الوانه وممدات الطبع والتجليد ولوازمها التي نستحضرها من المال الآني ذكرها:-

ه. برتولدم . ا . ن . N . A . N او كسبرغ . ك . كروش ا . هو جنفورست . بروس وشركاه . بركر وويرت . اوتوكستنر وخلافها . ووكلاء محل خ . ن . لخننشتين في تل اببب

جميل وصدر الدين افندي الدجاني بسوو المطارين

بقله. و كتابه « النزوير الخطي »

وهواولكتاب وضعها برفه الخطوط

والاختام الصحيحة والمزوة عرببه

وافرنجية وهذان الكتابان مقرران

رسمياً للمحاكم في سورية التحدة

وتطلب منه كراريسة الخطية الرقمة

والنسخ والثاث المقررة في جميع

المدارس المشهورة في جميع الافطار

العربية . وعنوانه : مصر نجيب

هواويني. وبمكن مخاطبته بتافون

دار للانجار

يوجد في محلة البقمة بجوار دار

فرعون دار حاوية على غرفنين وايوان

ومنافع مع جنينة صنبرة فكل من برغد

في استشجار المحل المذكور عليه مراج.ة

# <u>karakakakakakakarakak</u>

TO SECTION OF THE PROPERTY OF

ما كنة تطريز باليد على آحر طرز

قد استحضر حديثاً محل ي . سموري واولاده بالقدس من اشهر الفبارك ماكنة تطريز باليد وهي سهلة الاستمال خفيفة الحركة وتساعد السيدات على سرعة الدمل وعلاوة على ذلك فأنها مكفولة لدة طويلة وكل من يشرف علنا الكائن على طريق المسكوبية ازاء المنشية يرجميم لوازم التطريز وكل انواع الرسم مع جميع شال الصوف المصبوغة بالصباغ الثابت على اختلاف الوانهاوكل ذلك باسمأر لايجاربنا

# محل لمبيع احسن البيانات

🐗 سفير وهوبنکو 🗽

صندوق البوسطة ٤٥ - -SAFIR HOPENKO

﴿ وكيل احسن فبارك البيانات الالمانية ﴾

Bechstein

Stingl

Hofmann

Schiedmayer



﴿ الدفع نقداً ٢ او ٣ جنهات والباقي اقساط شهرية ﴾ ﴿ شروط الدفع في غاية الماودة ﴾

الخياط الشهير للرجال

ZALIVANSKY

عمارة على المستقيم - يافا

اذا اردت امها السيد ان تجد خياطاً على الذوق المصرى فاقصد محلة الخواجا زاليڤنسكي الخياط الشهير تر ما يسرك وترتاح اليه نفسك. وفوق ذلك تجد عنده من انواع القياش احسنها وامتنها

# جريدة الاعلان

قيمة اشتراكها

في الداخل في الخارج

٥٥ عن نصف سنة ٠٤ عن نصف سنة

جميع وصولات الجريدة نجب ان تكون مطبوعة ومختومة بختم الاسلامية والشكلة والشروحة الذدارة وموقع عليها بتوقيع صاحبها.